#### Find an Agency in your Area

#### **Greater Toronto Area**

**Barbra Schlifer Commemorative Clinic** 

489 College Street, Suite 503 Toronto, Ontario M6G 1A5 Tel: 416-323-9149, Ext. 236 e-mail: is@schliferclinic.com www.schliferclinic.com

#### **MCIS Language Solutions**

789 Don Mills Road, Suite 1010 North York, Ontario M3C 1T5 Tel: 416-467-3097 / 1-888-990-9014 e-mail: is@mcis.on.ca www.mcislanguages.com

#### **Eastern Ontario**

**Immigrant Women Services Ottawa** 

219 Argyle Avenue, Suite 400 Ottawa, Ontario K2P 2H4 Tel: 613-729-1393 / 1-866-859-8182 email:

interpreters@immigrantwomenservices.com www.immigrantwomenservices.com

#### **Northern Ontario**

**Thunder Bay Multicultural Association** 

17 N. Court Street Thunder Bay, Ontario P7A 4T4 Tel: 807-345-0551 / 1-866-831-1144

email: info@tbma.ca www.thunderbay.org

Kenora

Tel: 1-888-242-5661

#### **Southwestern Ontario**

Across Languages Translation and Interpretation Services

129 Wellington Street London, Ontario N6B 2K7 Tel: 519-642-7247 / 1-866-833-7247 email: info@acrosslanguages.org www.acrosslanguages.org

#### **Kitchener-Waterloo Multicultural Centre**

102 King Street West Kitchener, Ontario N2G 1A6 Tel: 519-745-2593

email: interpreters@kwmc-on.com

www.kwmc.on.ca

## The Multicultural Council of Windsor & Essex County

245 Janette Avenue Windsor, Ontario N9A 4Z2 Tel: 519-255-1127 email: languageservices@themcc.com www.themcc.com

### Niagara and Hamilton Regions INCommunities

235 Martindale Road, Unit #10 St. Catharines, Ontario L2W 1A5 Tel: 905-682-1900, Ext. 218 email: interpreters@incommunities.ca www.incommunities.ca

#### Sign Language Interpreting -All Regions in Ontario Canadian Hearing Society

271 Spadina Road Toronto, Ontario M5R 2V3 email: requests@oischs.ca www.chs.ca

For the agency in your geographic region go to **www.languageinterpreters.on.ca** 

Funded by:



# VICTIMS OF DOMESTIC VIOLENCE, SEXUAL VIOLENCE AND HUMAN TRAFFICKING

**HAVE A VOICE** 



## FREE LANGUAGE INTERPRETER SERVICES

Funded by



## What is the Language Interpreter Services Program?

The Language Interpreter Services (LIS) program of the Ministry of Citizenship and Immigration provides funding for interpreter services to enable service providers to communicate with their clients who have limited English or French language skills, or are deaf, oral deaf, deafened or hard of hearing, who are victims of domestic violence, sexual violence, as well as those who have been exploited through human trafficking.



Language Interpreter Services are available in communities across Ontario 24 hours a day, 7 days a week in over 70 spoken languages. Interpreter services are also available for Deaf persons who use: American Sign Language - English (ASL), or Langue des signes Québécoise - French (LSQ).

Interpreters are trained to provide consecutive and simultaneous interpretation face-to-face and over the telephone. Face-to-face interpretation is provided in one-on-one and group settings.

Language Interpreter Services are provided without cost to eligible service providers.

#### Who can request this service?

Under the LIS program, all service providers who work with victims of domestic violence and sexual violence or those exploited through human trafficking are eligible to access language interpreters on behalf of their clients.

Eligible service providers include social, health care and legal services, including hospitals, shelters, Legal Aid Ontario, sexual assault centres and Domestic Violence Court Programs.

## How do service providers request this service?

Service providers should contact an agency that delivers interpreter services under the LIS program in their area. For information on the geographic coverage, services and eligibility criteria, access www.languageinterpreters.on.ca, section Geographic Scope of Agencies.



www.languageinterpreters.on.ca

#### Who delivers the program?

The LIS program is delivered through nine non-profit agencies across the province.

Each agency recruits and maintains a roster of qualified interpreters who complete a recognized training program and pass a language proficiency test. Interpreters are also trained on sector-specific terminology.

The work of interpreters is guided by rigorous program delivery standards and a Code of Ethics as set out by the National Standard Guide for Community Interpreting Services (NSGCIS) for spoken languages, and the Association of Visual Language Interpreters of Canada (AVLIC) for sign languages.

#### LIS non-profit agencies across the province:

















Trusted since 1940 | Partenaire de confiance depuis 1940